



COMUNA GILĂU

ROMÂNIA



JUDEȚUL CLUJ

GILĂU, str. Principală, nr. 723, CIF. 448521, Cluj,
telefon: 0264-371646, fax: 0264-371709 ,CP-407310
e-mail:office@comunagilau.ro site: www.comunagilau.ro

HOTĂRÂREA NR. 110

Din 9 iunie 2022

Privind aprobarea depunerii cererii de finanțare în cadrul Programului privind reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră în transporturi, prin promovarea infrastructurii pentru vehicule de transport rutier nepoluant din punct de vedere energetic: stații de reîncărcare pentru vehicule electrice în localități.

Analizând temeiurile juridice respectiv:

- Ordinul Ministrului Mediului, Apelor și Pădurilor nr. 1962/2021 pentru aprobarea Ghidului de finanțare a Programului privind reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră în transporturi, prin promovarea infrastructurii pentru vehicule de transport rutier nepoluant din punct de vedere energetic: stații de reîncărcare pentru vehicule electrice în localități
- referatul primarului Comunei Gilău, nr. 835 din 08.06.2022 privind necesitatea adoptării prezentei hotărâri
- Raportul compartimentului de specialitate nr. 835 din 08.06.2022
- Raportul comisiei de specialitate al consiliului local

În temeiul art. 129, alin. (3) litera c), ale art. 196, alin. (1) lit. a din OUG nr. 57/2019 Codul administrativ,

CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI GILĂU, întrunit în ședința extraordinară din data de 9 iunie 2022, adoptă prezenta hotărâre

Art 1. Se aproba documentatia tehnico-economica si indicatorii tehnico-economici conform anexei nr. 1. Valoarea totală a proiectului este 1.134.547,85 lei inclusiv TVA din care 945.157,50 lei inclusiv TVA de la bugetul de stat (AFM) și 189.390,35 lei inclusiv TVA contributie de la bugetul local.

Art.2. Se aprobă asigurarea și susținerea contribuției financiare proprii aferente cheltuielilor eligibile ale proiectului conform devizului general din DALI în suma de 189.390,35 lei inclusiv TVA.

Art.3 Se aprobă contractarea finanțării în cadrul Programului privind reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră în transporturi, prin promovarea infrastructurii pentru vehicule de transport rutier nepoluant din punct de vedere energetic: stații de reîncărcare pentru vehicule electrice în localitatea Gilău, comuna Gilău, județul Cluj.

Art.4 Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează domnul ing. Gelu-Vasile Topan, primarul Comunei Gilău, jud.Cluj.

Art.5 Prezenta hotărâre se comunică în mod obligatoriu prin intermediul secretarului comunei în termenul prevazut de lege, primarului comunei Gilau, Instituției Prefectului Județul Cluj și se aduce la cunostință publică prin publicarea pe pagina de internet la adresa www.comunagilau.ro

**Președinte de ședință,
Harasztosi Pal**



**Contrasemnează,
Secretar general
Mănăstireanu Cristina**

Nr. total al consilierilor = 15
Nr. total al consilierilor prezenți = 8
Nr. total al consilierilor absenți = 7

Voturi

- pentru = 8
- contra = 0
- abțineri = 0

OBIECTIV: Faza S.F. - Statii de reincarcare pentru vehicule electrice in comuna Gilau, satul Gilau, judetul Cluj
 PROIECTANT: STETERA S.R.L.
 INVESTITOR: COMUNA GILAU

DEVIZ GENERAL
 al obiectului de investitii

Varianta 2 - STATII DE REINCARCARE PENTRU VEHICULE ELECTRICE IN COMUNA GILAU, SATUL GILAU, JUDETUL CLUJ

Nr. crt.	Denumirea capitolelor și subcapitolelor de cheltuieli	Valoare (exclusiv TVA)	TVA	Valoare (inclusiv TVA)
		Lei	Lei	Lei
1	2	3	4	5
CAPITOLUL 1				
Cheltuieli pentru obținerea și amenajarea terenului				
1.1	Obținerea terenului	0,00	0,00	0,00
1.2	Amenajarea terenului	40.000,00	7.600,00	47.600,00
1.3	Amenajări pentru protecția mediului și aducerea terenului la starea inițială	0,00	0,00	0,00
1.4	Cheltuieli pentru relocarea/protecția utilităților	0,00	0,00	0,00
TOTAL CAPITOLUL 1		40.000,00	7.600,00	47.600,00
CAPITOLUL 2				
Cheltuieli pentru asigurarea utilităților necesare obiectivului de investiții				
2	Cheltuieli pentru asigurarea utilităților necesare obiectivului de investiții	60.000,00	11.400,00	71.400,00
TOTAL CAPITOLUL 2		60.000,00	11.400,00	71.400,00
CAPITOLUL 3				
Cheltuieli pentru proiectare și asistență tehnică				
3.1	Studii	3.500,00	665,00	4.165,00
3.1.1	Studii de teren	0,00	0,00	0,00
3.1.2	Raport privind impactul asupra mediului	0,00	0,00	0,00
3.1.3	Alte studii specifice	3.500,00	665,00	4.165,00
3.2	Documentații-suport și cheltuieli pentru obținerea de avize, acorduri și autorizații	3.000,00	570,00	3.570,00
3.3	Expertiză tehnică	0,00	0,00	0,00
3.4	Certificarea performanței energetice și auditul energetic al clădirilor	0,00	0,00	0,00
3.5	Proiectare	52.500,00	9.975,00	62.475,00
3.5.1	Temă de proiectare	0,00	0,00	0,00
3.5.2	Studiu de fezabilitate	0,00	0,00	0,00
3.5.3	Studiu de fezabilitate/documentație de avizare a lucrărilor de intervenții și deviz general	35.500,00	6.745,00	42.245,00
3.5.4	Documentațiile tehnice necesare în vederea obținerii avizelor/acordurilor/autorizațiilor	2.000,00	380,00	2.380,00
3.5.5	Verificarea tehnică de calitate a proiectului tehnic și a detaliilor de execuție	5.000,00	950,00	5.950,00
3.5.6	Proiect tehnic și detalii de execuție	10.000,00	1.900,00	11.900,00
3.6	Organizarea procedurilor de achiziție	0,00	0,00	0,00
3.7	Consultanță	29.000,00	5.510,00	34.510,00
3.7.1	Managementul de proiect pentru obiectivul de investiții	29.000,00	5.510,00	34.510,00
3.7.1.1	Servicii consultanță cerere de finanțare și depunere dosar finanțare	10.000,00	1.900,00	11.900,00
3.7.1.2	Managementul proiectului	19.000,00	3.610,00	22.610,00
3.7.2	Auditul financiar	0,00	0,00	0,00
3.8	Asistență tehnică	6.500,00	1.235,00	7.735,00
3.8.1	Asistență tehnică din partea proiectantului	1.500,00	285,00	1.785,00
3.8.1.1	pe perioada de execuție a lucrărilor	1.000,00	190,00	1.190,00
3.8.1.2	pentru participarea proiectantului la fazele incluse în programul de control al lucrărilor de execuție, avizat de către Inspectoratul de Stat în Const.	500,00	95,00	595,00
3.8.2	Dirigenție de șantier	5.000,00	950,00	5.950,00
TOTAL CAPITOLUL 3		94.500,00	17.955,00	112.455,00

CAPITOLUL 4				
Cheltuieli pentru investiția de bază				
4.1	Construcții și instalații SR1 - SR5	30.000,00	5.700,00	35.700,00
4.1.1	Terasamente, sistematizare, pe verticala și amenajări exterioare	5.000,00	950,00	5.950,00
4.1.2	Rezistența	7.500,00	1.425,00	8.925,00
4.1.4	Instalații	17.500,00	3.325,00	20.825,00
4.2	Montaj utilaje, echipamente tehnologice și funcționale	20.000,00	3.800,00	23.800,00
4.2.1	SR1 - SR5	20.000,00	3.800,00	23.800,00
4.3	Utilaje, echipamente tehnologice și funcționale care necesită montaj	600.000,00	114.000,00	714.000,00
4.3.1	Deviz: SR1 - SR5	600.000,00	114.000,00	714.000,00
4.4	Utilaje, echipamente tehnologice și funcționale care nu necesită montaj și echipamente de transport	0,00	0,00	0,00
4.5	Dotări	0,00	0,00	0,00
4.6	Active necorporale	70.000,00	13.300,00	83.300,00
4.6.1	Licență soft funcționare stații SR1 - SR5	70.000,00	13.300,00	83.300,00
TOTAL CAPITOLUL 4		720.000,00	136.800,00	856.800,00
CAPITOLUL 5				
Alte cheltuieli				
5.1	Organizare de șantier	0,00	0,00	0,00
5.1.1	Lucrări de construcții și instalații aferente organizării de șantier	0,00	0,00	0,00
5.1.2	Cheltuieli conexe organizării șantierului	0,00	0,00	0,00
5.2	Comisioane, cote, taxe, costul creditului	3.650,00	380,00	4.030,00
5.2.1	Comisioanele și dobânzile aferente creditului băncii finanțatoare	0,00	0,00	0,00
5.2.2	Cota aferentă ISC pentru controlul calității lucrărilor de construcții	750,00	0,00	750,00
5.2.3	Cota aferentă ISC pentru controlul statutului în amenajarea teritoriului, urbanism și pentru autorizarea lucrărilor de construcții	150,00	0,00	150,00
5.2.4	Cota aferentă Casei Sociale a Constructorilor - CSC	750,00	0,00	750,00
5.2.5	Taxe pentru acorduri, avize conforme și autorizația de construire/desființare	2.000,00	380,00	2.380,00
5.3	Cheltuieli diverse și neprevăzute	30.765,00	5.845,35	36.610,35
5.4	Cheltuieli pentru informare și publicitate	2.250,00	427,50	2.677,50
TOTAL CAPITOLUL 5		36.665,00	6.652,85	43.317,85
CAPITOLUL 6				
Cheltuieli pentru probe tehnologice și teste				
6.1	Pregătirea personalului de exploatare	500,00	95,00	595,00
6.2	Probe tehnologice și teste	2.000,00	380,00	2.380,00
TOTAL CAPITOLUL 6		2.500,00	475,00	2.975,00
TOTAL GENERAL:		953.665,00	180.882,85	1.134.547,85
din care: C+M (1.2 + 1.3 + 1.4 + 2 + 4.1 + 4.2 + 5.1.1)		150.000,00	28.500,00	178.500,00

Data
Mai 2022

Investitor
COMUNA GILAU

Întocmit
STETERA S.R.L.



[Handwritten signature]

OBIECTIV: Faza S.F. - Statii de reincarcare pentru vehicule electrice in comuna Gilau, satul Gilau, judetul Cluj
 PROIECTANT: STETERA S.R.L.
 INVESTITOR: COMUNA GILAU

DEVIZ GENERAL
 al obiectului de investitii
Cheltuieli Eligibile

Varianta 2 - STATII DE REINCARCARE PENTRU VEhicULE ELECTRICE IN COMUNA GILAU, SATUL GILAU, JUDETUL CLUJ

Nr. crt.	Denumirea capitolului și subcapitolului de cheltuieli	Valoare (exclusiv TVA)	TVA	Valoare (inclusiv TVA)
		Lei	Lei	Lei
1	2	3	4	5
CAPITOLUL 1				
Cheltuieli pentru obținerea și amenajarea terenului				
1.1	Obținerea terenului	0,00	0,00	0,00
1.2	Amenajarea terenului	0,00	0,00	0,00
1.3	Amenajări pentru protecția mediului și aducerea terenului la starea inițială	0,00	0,00	0,00
1.4	Cheltuieli pentru relocarea/protecția utilităților	0,00	0,00	0,00
TOTAL CAPITOLUL 1		0,00	0,00	0,00
CAPITOLUL 2				
Cheltuieli pentru asigurarea utilităților necesare obiectivului de investiții				
2	Cheltuieli pentru asigurarea utilităților necesare obiectivului de investiții	0,00	0,00	0,00
TOTAL CAPITOLUL 2		0,00	0,00	0,00
CAPITOLUL 3				
Cheltuieli pentru proiectare și asistență tehnică				
3.1	Studii	0,00	0,00	0,00
3.1.1	Studii de teren	0,00	0,00	0,00
3.1.2	Raport privind impactul asupra mediului	0,00	0,00	0,00
3.1.3	Alte studii specifice	0,00	0,00	0,00
3.2	Documentații-suport și cheltuieli pentru obținerea de avize, acorduri și autorizații	0,00	0,00	0,00
3.3	Expertiză tehnică	0,00	0,00	0,00
3.4	Certificarea performanței energetice și auditul energetic al clădirilor	0,00	0,00	0,00
3.5	Proiectare	43.200,00	8.208,00	51.408,00
3.5.1	Temă de proiectare	0,00	0,00	0,00
3.5.2	Studiu de fezabilitate	0,00	0,00	0,00
3.5.3	Studiu de fezabilitate/documentație de avizare a lucrărilor de intervenții și deviz general	35.500,00	6.745,00	42.245,00
3.5.4	Documentațiile tehnice necesare în vederea obținerii avizelor/acordurilor/autorizațiilor	0,00	0,00	0,00
3.5.5	Verificarea tehnică de calitate a proiectului tehnic și a detaliilor de execuție	4.700,00	893,00	5.593,00
3.5.6	Proiect tehnic și detalii de execuție	3.000,00	570,00	3.570,00
3.6	Organizarea procedurilor de achiziție	0,00	0,00	0,00
3.7	Consultanță	28.800,00	5.472,00	34.272,00
3.7.1	Managementul de proiect pentru obiectivul de investiții	28.800,00	5.472,00	34.272,00
3.7.1.1	Servicii consultanță cerere de finanțare și depunere dosar finanțare	10.000,00	1.900,00	11.900,00
3.7.1.2	Managementul proiectului	18.800,00	3.572,00	22.372,00
3.7.2	Auditul financiar	0,00	0,00	0,00
3.8	Asistență tehnică	0,00	0,00	0,00
3.8.1	Asistență tehnică din partea proiectantului	0,00	0,00	0,00
3.8.1.1	pe perioada de execuție a lucrărilor	0,00	0,00	0,00
3.8.1.2	pentru participarea proiectantului la fazele incluse în programul de control al lucrărilor de execuție, avizat de către Inspectoratul de Stat în Const	0,00	0,00	0,00
3.8.2	Dirigenție de șantier	0,00	0,00	0,00
TOTAL CAPITOLUL 3		72.000,00	13.680,00	85.680,00

CAPITOLUL 4				
Cheltuieli pentru investiția de bază				
4.1	Construcții și instalații SR1 - SR5	30.000,00	5.700,00	35.700,00
4.1.1	Terasamente, sistematizare, pe verticala și amenajări exterioare	5.000,00	950,00	5.950,00
4.1.2	Rezistență	7.500,00	1.425,00	8.925,00
4.1.4	Instalații	17.500,00	3.325,00	20.825,00
4.2	Montaj utilaje, echipamente tehnologice și funcționale	20.000,00	3.800,00	23.800,00
4.2.1	SR1 - SR5	20.000,00	3.800,00	23.800,00
4.3	Utilaje, echipamente tehnologice și funcționale care necesită montaj	600.000,00	114.000,00	714.000,00
4.3.1	Deviz: SR1 - SR5	600.000,00	114.000,00	714.000,00
4.4	Utilaje, echipamente tehnologice și funcționale care nu necesită montaj și echipamente de transport	0,00	0,00	0,00
4.5	Dotări	0,00	0,00	0,00
4.6	Active necorporale	70.000,00	13.300,00	83.300,00
4.6.1	Licență soft funcționare stații SR1 - SR5	70.000,00	13.300,00	83.300,00
TOTAL CAPITOLUL 4		720.000,00	136.800,00	856.800,00
CAPITOLUL 5				
Alte cheltuieli				
5.1	Organizare de șantier	0,00	0,00	0,00
5.1.1	Lucrări de construcții și instalații aferente organizării de șantier	0,00	0,00	0,00
5.1.2	Cheltuieli conexe organizării șantierului	0,00	0,00	0,00
5.2	Comisioane, cote, taxe, costul creditului	0,00	0,00	0,00
5.2.1	Comisioanele și dobânzile aferente creditului băncii finanțatoare	0,00	0,00	0,00
5.2.2	Cota aferentă ISC pentru controlul calității lucrărilor de construcții	0,00	0,00	0,00
5.2.3	Cota aferentă ISC pentru controlul statutului în amenajarea teritoriului, urbanism și pentru autorizarea lucrărilor de construcții	0,00	0,00	0,00
5.2.4	Cota aferentă Casei Sociale a Constructorilor - CSC	0,00	0,00	0,00
5.2.5	Taxe pentru acorduri, avize conforme și autorizația de construire/desființare	0,00	0,00	0,00
5.3	Cheltuieli diverse și neprevăzute	0,00	0,00	0,00
5.4	Cheltuieli pentru informare și publicitate	2.250,00	427,50	2.677,50
TOTAL CAPITOLUL 5		2.250,00	427,50	2.677,50
CAPITOLUL 6				
Cheltuieli pentru probe tehnologice și teste				
6.1	Pregătirea personalului de exploatare	0,00	0,00	0,00
6.2	Probe tehnologice și teste	0,00	0,00	0,00
TOTAL CAPITOLUL 6		0,00	0,00	0,00
TOTAL GENERAL:		794.250,00	150.907,50	945.157,50
din care: C+M (1.2 + 1.3 + 1.4 + 2 + 4.1 + 4.2 + 5.1.1)		50.000,00	9.500,00	59.500,00

Data
Mai 2022

Investitor
COMUNA GILAU

Întocmit
STETERA S.R.L.



[Handwritten signature]

OBIECTIV: Faza S.F. - Statii de reincarcare pentru vehicule electrice in comuna Gilau, satul Gilau, judetul Cluj
 PROIECTANT: STETERA S.R.L.
 INVESTITOR: COMUNA GILAU

DEVIZ GENERAL
 al obiectului de investitii
Cheltuieli Neeligibile

Varianta 2 - STATII DE REINCARCARE PENTRU VEHICULE ELECTRICE IN COMUNA GILAU, SATUL GILAU, JUDETUL CLUJ

Nr. crt.	Denumirea capitolelor și subcapitolelor de cheltuieli	Valoare (exclusiv TVA)	TVA	Valoare (inclusiv TVA)
		Lei	Lei	Lei
1	2	3	4	5
CAPITOLUL 1				
Cheltuieli pentru obținerea și amenajarea terenului				
1.1	Obținerea terenului	0,00	0,00	0,00
1.2	Amenajarea terenului	40.000,00	7.600,00	47.600,00
1.3	Amenajări pentru protecția mediului și aducerea terenului la starea inițială	0,00	0,00	0,00
1.4	Cheltuieli pentru relocarea/protecția utilităților	0,00	0,00	0,00
TOTAL CAPITOLUL 1		40.000,00	7.600,00	47.600,00
CAPITOLUL 2				
Cheltuieli pentru asigurarea utilităților necesare obiectivului de investiții				
2	Cheltuieli pentru asigurarea utilităților necesare obiectivului de investiții	60.000,00	11.400,00	71.400,00
TOTAL CAPITOLUL 2		60.000,00	11.400,00	71.400,00
CAPITOLUL 3				
Cheltuieli pentru proiectare și asistență tehnică				
3.1	Studii	3.500,00	665,00	4.165,00
3.1.1	Studii de teren	0,00	0,00	0,00
3.1.2	Raport privind impactul asupra mediului	0,00	0,00	0,00
3.1.3	Alte studii specifice	3.500,00	665,00	4.165,00
3.2	Documentații-suport și cheltuieli pentru obținerea de avize, acorduri și autorizații	3.000,00	570,00	3.570,00
3.3	Expertiză tehnică	0,00	0,00	0,00
3.4	Certificarea performanței energetice și auditul energetic al clădirilor	0,00	0,00	0,00
3.5	Proiectare	9.300,00	1.767,00	11.067,00
3.5.1	Temă de proiectare	0,00	0,00	0,00
3.5.2	Studiu de fezabilitate	0,00	0,00	0,00
3.5.3	Studiu de fezabilitate/documentație de avizare a lucrărilor de intervenții și deviz general	0,00	0,00	0,00
3.5.4	Documentațiile tehnice necesare în vederea obținerii avizelor/acordurilor/autorizațiilor	2.000,00	380,00	2.380,00
3.5.5	Verificarea tehnică de calitate a proiectului tehnic și a detaliilor de execuție	300,00	57,00	357,00
3.5.6	Proiect tehnic și detalii de execuție	7.000,00	1.330,00	8.330,00
3.6	Organizarea procedurilor de achiziție	0,00	0,00	0,00
3.7	Consultanță	200,00	38,00	238,00
3.7.1	Managementul de proiect pentru obiectivul de investiții	200,00	38,00	238,00
3.7.1.1	Servicii consultanță cerere de finanțare și depunere dosar finanțare	0,00	0,00	0,00
3.7.1.2	Managementul proiectului	200,00	38,00	238,00
3.7.2	Auditul financiar	0,00	0,00	0,00
3.8	Asistență tehnică	6.500,00	1.235,00	7.735,00
3.8.1	Asistență tehnică din partea proiectantului	1.500,00	285,00	1.785,00
3.8.1.1	pe perioada de execuție a lucrărilor	1.000,00	190,00	1.190,00
3.8.1.2	pentru participarea proiectantului la fazele incluse în programul de control al lucrărilor de execuție, avizat de către Inspectoratul de Stat în Const	500,00	95,00	595,00
3.8.2	Dirigenție de șantier	5.000,00	950,00	5.950,00
TOTAL CAPITOLUL 3		22.500,00	4.275,00	26.775,00

CAPITOLUL 4				
Cheltuieli pentru investiția de bază				
4.1	Construcții și instalații SR1 - SR5	0,00	0,00	0,00
4.1.1	Terasamente, sistematizare, pe verticala și amenajări exterioare	0,00	0,00	0,00
4.1.2	Rezistența	0,00	0,00	0,00
4.1.4	Instalații	0,00	0,00	0,00
4.2	Montaj utilaje, echipamente tehnologice și funcționale	0,00	0,00	0,00
4.2.1	SR1 - SR5	0,00	0,00	0,00
4.3	Utilaje, echipamente tehnologice și funcționale care necesită montaj	0,00	0,00	0,00
4.3.1	Deviz: SR1 - SR5	0,00	0,00	0,00
4.4	Utilaje, echipamente tehnologice și funcționale care nu necesită montaj și echipamente de transport	0,00	0,00	0,00
4.5	Dotări	0,00	0,00	0,00
4.6	Active necorporale	0,00	0,00	0,00
4.6.1	Licență soft funcționare stații SR1 - SR5	0,00	0,00	0,00
TOTAL CAPITOLUL 4		0,00	0,00	0,00
CAPITOLUL 5				
Alte cheltuieli				
5.1	Organizare de șantier	0,00	0,00	0,00
5.1.1	Lucrări de construcții și instalații aferente organizării de șantier	0,00	0,00	0,00
5.1.2	Cheltuieli conexe organizării șantierului	0,00	0,00	0,00
5.2	Comisioane, cote, taxe, costul creditului	3.650,00	380,00	4.030,00
5.2.1	Comisiunile și dobânzile aferente creditului băncii finanțatoare	0,00	0,00	0,00
5.2.2	Cota aferentă ISC pentru controlul calității lucrărilor de construcții	750,00	0,00	750,00
5.2.3	Cota aferentă ISC pentru controlul statutului în amenajarea teritoriului, urbanism și pentru autorizarea lucrărilor de construcții	150,00	0,00	150,00
5.2.4	Cota aferentă Casei Sociale a Constructorilor - CSC	750,00	0,00	750,00
5.2.5	Taxe pentru acorduri, avize conforme și autorizația de construire/desființare	2.000,00	380,00	2.380,00
5.3	Cheltuieli diverse și neprevăzute	30.765,00	5.845,35	36.610,35
5.4	Cheltuieli pentru informare și publicitate	0,00	0,00	0,00
TOTAL CAPITOLUL 5		34.415,00	6.225,35	40.640,35
CAPITOLUL 6				
Cheltuieli pentru probe tehnologice și teste				
6.1	Pregătirea personalului de exploatare	500,00	95,00	595,00
6.2	Probe tehnologice și teste	2.000,00	380,00	2.380,00
TOTAL CAPITOLUL 6		2.500,00	475,00	2.975,00
TOTAL GENERAL:		159.415,00	29.975,35	189.390,35
din care: C+M (1.2 + 1.3 + 1.4 + 2 + 4.1 + 4.2 + 5.1.1)		100.000,00	19.000,00	119.000,00

Data
Mai 2022

Investitor
COMUNA GILAU

Întocmit
STETERA S.R.L.



Handwritten signature